

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: Ruf Eesti Aktsiaselts

registrikood: 10324175

tänav, maja ja korteri number: Kadaka tee 52

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 12915

telefon: +372 5033187, +372 6531068

faks: +372 6531068

e-posti aadress: ivo@ruf.ee, ruf@fireworks.ee

veebilehe aadress: www.ruf.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Varud	11
Lisa 7 Materiaalne põhivara	11
Lisa 8 Kasutusrent	12
Lisa 9 Laenukohustused	12
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 11 Võlad tarnijatele	13
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad	13
Lisa 14 Aktsiakapital	14
Lisa 15 Müügitulu	14
Lisa 16 Tööjõukulud	14
Lisa 17 Seotud osapooled	14
Lisa 18 Sündmused pärast bilansipäeva	15

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Ruf Eesti AS peamiseks tegevusaladeks on pürotehniliste toodete soetamine ja turustamine ning ilutulestike korraldamine. Firma alustas tegevust selles valdkonnas 1992 aastal, olles Eesti esimeseks pürotehnikat maaletavaks ja ilutulestikke korraldavaks ettevõtteks. Ilutulestikke korraldatakse kõikides selle liikides: klassikaline ilutulestik, siseilutulestik, mõisailutulestik, püromuusikal. Lisaks pakutakse erinevaid pürotehnilisi efekte, atraktsioone ja lahendusi teatritesse, muusikalidesse, pulmadesse, sünnipäevadele ja muudele tähtpäevadele. Aja jooksul on Ruf Eesti AS-l välja kujunenud stabiilne kliendibaas. Ettevõtte on läbi aastate olnud tihedas koostöös erinevate meelelahutusagentuuride, pulma- ja peokorraldajate, teatrite, filmi- ja televisioonitööstusega. Teiseks oluliseks kliendigrupiks on ettevõtte ja organisatsioonid, kes tellivad üha rohkem aastaringset ilutulestikke erinevateks tähtpäevadeks. Tavatarbijaskond moodustab kolmanda kliendigrupi, olles peamiseks laiatarbe pürotehnika ostjaks. Laiatarbe põhiline müügihooaeg on november-detsember, mil avatakse lisaks aastaringsetele müügikohtadele kaubanduskeskustes müügiletid.

Tulud, kulud ja kasum

2010. aastal moodustas Ruf Eesti AS müügitulu 7 045 354 krooni. Müügitulust moodustas 70% pürotehniliste toodete müük ja 30% ilutulestiku teenuste müük. Jaemüügi peamiseks tegevuspiirkonnaks on Põhja-Eesti ning põhilisteks müügikohtadeks on suured jaekaubandusketid. Ilutulestikke korraldatakse üle Eesti ja nende osakaal kasvab aasta-aastalt.

Ruf Eesti AS 2009. aasta puhaskahjum oli 89 krooni.

Suhtarvud

		2010	2009
Puhaskasum x 100 /Müügitulu	<u>Puhaskasum x 100</u>	0 %	-19,8%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	<u>Käibevarad/</u>	1.7	1,9
	Lühiajalised kohustused		
Varade tulukus (ROA)	<u>Puhaskasum x 100</u>	0 %	-11,3%
	Varad keskmiselt		
Omakapitali rentaabilus (ROE)	<u>Puhaskasum-eelisdividendid x 100</u>	-0 %	-36,9%
	Keskmine omakapital		

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

Tehingud välistarnijatega toimuvad USD-s, mistõttu on valuutakursi risk suhteliselt suur. Ettevõtte kasutusrendi korras renditud vara ja kinnisvara laenu intressimäärad on seotud EURIBORI-ga. Analüütikute hinnangul on lähiaastatel oodata intressimäärade tõusu, mis avaldab olulist mõju ettevõtte intressikuludele.

Personal

Ruf Eesti AS keskmine põhitöötajate arv majandusaastal oli 8 töötajat. 2010. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 1 381 226 krooni, sealhulgas sotsiaalmaks 353 685 krooni. 2010. aastal juhatuse liikme tasu ei makstud.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Ruf Eesti AS põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine olemasolevatel turgudel, ning leida uusi koostööpartnereid eelkõige hulgiklientidena nii Eesti kui ka välisriikides. Arendame koostööd tarnijatega, täiustades jaemüügitoodete sortimenti, töötades välja uusi kujundusi ja müügiartikleid.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 482 979	2 055 053	2
Nõuded ja ettemaksed	1 060 253	1 336 320	3
Varud	3 685 031	1 772 168	6
Kokku käibevara	7 228 263	5 163 541	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	7 846 532	5 703 648	7
Kokku põhivara	7 846 532	5 703 648	
Kokku varad	15 074 795	10 867 189	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 378 957	353 917	9
Võlad ja ettemaksed	1 936 138	2 306 438	10
Kokku lühiajalised kohustused	4 315 095	2 660 355	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	8 079 915	5 526 960	9
Kokku pikaajalised kohustused	8 079 915	5 526 960	
Kokku kohustused	12 395 010	8 187 315	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	401 000	401 000	14
Kohustuslik reservkapital	40 100	40 100	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 238 774	3 541 913	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-89	-1 303 139	
Kokku omakapital	2 679 785	2 679 874	
Kokku kohustused ja omakapital	15 074 795	10 867 189	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	7 045 354	6 569 327	15
Muud äritulud	8 080	3 000	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 493 601	-1 114 854	
Mitmesugused tegevuskulud	-3 265 851	-3 772 858	
Tööjõukulud	-1 381 226	-2 004 314	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-775 841	-743 509	7
Muud ärikulud	-31 720	-2 881	
Ärikasum (kahjum)	105 195	-1 066 089	
Finantstulud ja -kulud	-105 284	-132 050	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-89	-1 198 139	
Tulumaks	0	-105 000	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-89	-1 303 139	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	105 195	-1 066 089	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	775 841	743 509	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-100	-3 000	7
Kokku korrigeerimised	775 741	740 509	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	276 067	517 450	3
Varude muutus	-1 912 863	294 220	6
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-370 300	-234 402	10
Makstud intressid	-108 010	-148 177	
Kokku rahavood äritegevusest	-1 234 170	103 511	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 928 625	-938 206	7
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	10 000	30 000	7
Laekunud intressid	2 726	16 127	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 915 899	-892 079	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	6 960 000	2 693 038	
Saadud laenude tagasimaksed	-2 392 202	-2 264 970	
Arvelduskrediidi saldo muutus	10 197	0	9
Makstud dividendid	0	-200 000	
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-105 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	4 577 995	123 068	
Kokku rahavood	427 926	-665 500	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 055 053	2 720 553	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	427 926	-665 500	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 482 979	2 055 053	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	401 000	40 100	3 936 913	4 378 013
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-1 303 139	-1 303 139
Makstud dividendid	0	0	-395 000	-395 000
31.12.2009	401 000	40 100	2 238 774	2 679 874
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-89	-89
31.12.2010	401 000	40 100	2 238 685	2 679 785

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ruf Eesti AS 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid. Ruf Eesti AS kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse Lisas 2 toodud Kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses (so nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud teenuse osutamisega seotud kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 360 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (ka tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostenud põhivaraga. Finantseerimisel laenuga lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärtust mõõta. Muid hooldus- ja remondikulusid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Ehitised ja rajatised 3-5%
- Tootmisvahendid 8-10%
- Muud masinad ja seadmed 10-20%
- Muu inventar ja IT seadmed 20-30%

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks".

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkust eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides. Kui materiaalse põhivara objektil vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse mahakantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara õiglasest väärtusest (miinus müügikulutused) või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetava väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Rendid

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu need kajastuvad bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasest väärtusest (millest on maha arvatud tehingu väärtused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemist intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on 12 kuud alates bilansikuupäevast. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei esine ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividendide maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Ruf Eesti AS aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks juhatus ja olulise osalusega eraisikutest omanikud, väljaarvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriile otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel

juhtudel arvestatakse intressitulu tekkepõhiselt.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	1 203 793	850 511
Arvelduskontod	1 279 186	1 204 542
Kokku raha	2 482 979	2 055 053

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	696 741	1 126 082	4
Ostjatelt laekumata arved	696 741	1 126 082	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	121 064	0	5
Muud nõuded	189 751	14 548	
Laekumata kaardimaksed	189 751	14 548	
Tulevaste perioodide kulud	52 697	195 690	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 060 253	1 336 320	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	696 741	1 126 082
Kokku nõuded ostjate vastu	696 741	1 126 082

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	27 442		239 634
Üksikisiku tulumaks		82 268	107 403
Sotsiaalmaks		191 088	244 443
Kohustuslik kogumispension		6 644	4 756
Töötuskindlustusmaksed		24 320	31 111
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		22 670	
Ettemaksukonto jääk	93 622		
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	121 064	326 990	627 347

Lisa 6 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Müügiks ostetud kaubad	3 685 031	1 764 848
Ettemaksed varude eest	0	7 320
Kokku varud	3 685 031	1 772 168

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Ehitised	Masina- ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2008				
Soetusmaksumus	3 596 558	1 612 879	1 718 025	6 927 462
Akumuleeritud kulum	-383 636	-339 616	-668 259	-1 391 511
Jääkmaksumus	3 212 922	1 273 263	1 049 766	5 535 951
Ostud ja parendused	847 732	0	90 474	938 206
Amortisatsioonikulu	-177 063	-304 449	-261 997	-743 509
Müügid	0	0	-27 000	-27 000
31.12.2009				
Soetusmaksumus	4 444 290	1 612 879	1 772 499	7 829 668
Akumuleeritud kulum	-560 699	-644 065	-921 256	-2 126 020
Jääkmaksumus	3 883 591	968 814	851 243	5 703 648
Ostud ja parendused	2 420 687	486 187	21 751	2 928 625
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	2 420 687			2 420 687
Muud ostud ja parendused		486 187	21 751	507 938
Amortisatsioonikulu	-177 063	-340 912	-257 866	-775 841
Müügid			-9 900	-9 900
31.12.2010				
Soetusmaksumus	6 864 977	2 099 066	1 776 250	10 740 293
Akumuleeritud kulum	-737 762	-984 977	-1 171 022	-2 893 761
Jääkmaksumus	6 127 215	1 114 089	605 228	7 846 532

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2010	2009
Muu materiaalne põhivara	10 000	30 000
Kokku	10 000	30 000

Lisa 8 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2010	2009
Kasutusrendikulu	116 202	95 089
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	45 535	99 372
1-5 aasta jooksul	0	161 737

Lisa 9 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Laen krediidasutuselt	2 000 000	2 000 000		
Krediit	24 913	24 913		
Lühiajalised laenud kokku	2 024 913	2 024 913		
Pikaajalised laenud				
Laen aktsionärit	7 395 000			7 395 000
Laen krediidasutuselt	1 038 959	354 044	684 915	
Pikaajalised laenud kokku	8 433 959	354 044	684 915	7 395 000
Laenukohustused kokku	10 458 872	2 378 957	684 915	7 395 000
	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Laen krediidasutuselt	14 716	14 716		
Lühiajalised laenud kokku	14 716	14 716		
Pikaajalised laenud				
Laen aktsionärit	4 488 000	0	0	4 488 000
Investeeringislaen	1 378 161	339 201	1 038 960	
Pikaajalised laenud kokku	5 866 161	339 201	1 038 960	4 488 000
Laenukohustused kokku	5 880 877	353 917	1 038 960	4 488 000

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	764 047	858 559	11
Võlad töövõtjatele	452 571	566 210	12
Maksuvõlad	326 990	627 347	5
Muud võlad	342 717	195 000	
Dividendivõlad	195 000	195 000	
Muud viitvõlad	147 717	0	
Saadud ettemaksed	49 813	59 322	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 936 138	2 306 438	

Dividendivõlad ja dividendide tulumaksuvõlad ei kajastu rahavoogude aruandes äritegevusega seotud võlgade ja ettemaksete muutuses kuna on kajastatud otsesel meetodil.

Lisa 11 Võlad tarnijatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tarnijatele tasumata arved	764 047	858 559
Kokku võlad tarnijatele	764 047	858 559

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Töötasude kohustus	438 019	525 979
Puhkusetasude kohustus	14 552	40 231
Kokku võlad töövõtjatele	452 571	566 210

Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tingimuslikud kohustused		
Tulumaks jaotamata kasumi väljamaksmisel	470 124	470 142
Kokku tingimuslikud kohustused	470 124	470 142

Lisa 14 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	401 000	401 000
Aktsiate arv (tk)	4 010	4 010
Aktsiate nimiväärtus	100	100

Lisa 15 Müügitulu

(kroonides)

	2010	2009
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	7 036 592	6 489 169
Soome	8 762	0
Leedu	0	80 158
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	7 045 354	6 569 327
Kokku müügitulu	7 045 354	6 569 327
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Müügitulu pürotehnika müügist (EMTAK 47899)	4 906 433	5 244 352
Müügitulu ilutulestike korraldamisest (EMTAK 93299)	2 138 921	1 324 975
Kokku müügitulu	7 045 354	6 569 327

Lisa 16 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	1 027 541	1 494 995
Sotsiaalmaksud	353 685	509 319
Kokku tööjõukulud	1 381 226	2 004 314
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	8

Lisa 17 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	7 395 000	0	4 488 000

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	62 400	

Lisa 18 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgnevaid majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

Aruande digitaalallkirjad

Ruf Eesti Aktsiaselts (registrikood: 10324175) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IVO MELDER	Juhatuse liige	18.06.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Ruf Eesti Aktsiaselts aktsionäridele

Oleme auditeerinud Ruf Eesti Aktsiaselts raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 15, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Ruf Eesti Aktsiaselts finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

digitaalselt allkirjastatud

Urve Staub

Vandeaudiitori number 159

Audiitorettevõtja nimi

Urve Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 137

Audiitorettevõtja asukoha aadress

Lustivere küla Põltsamaa vald 48032 Jõgevamaa

20.06.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Ruf Eesti Aktsiaselts (registrikood: 10324175) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URVE STAUB	Vandeaudiitor	20.06.2012

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 238 774
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-89
Kokku	2 238 685
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 238 685
Kokku	2 238 685

Kahjumi katmise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 238 774
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-89
Kokku	2 238 685
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muud mujal liigitamata lõbustus- ja vaba aja tegevused	93299	2138921	30.36%	Jah
Mujal liigitamata kaupade jaemüük	47789	4906433	69.64%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6531068
Faks	+372 6531068
Mobiiltelefon	+372 5033187
E-posti aadress	ivo@ruf.ee
E-posti aadress	ruf@fireworks.ee
Veebilehe aadress	www.ruf.ee